

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 84 (1958)  
**Heft:** 14

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

aux scories. La fusion en four à cube fait l'objet d'une étude spéciale.

Une bibliographie importante, qui comprend plus de sept cents références, fournit une documentation très complète sur tous les aspects théoriques et pratiques de la question.

Ce livre intéressera, à des titres divers, les étudiants qui se destinent à la métallurgie d'extraction, les chercheurs qui se consacrent aux applications de la chimie physique aux réactions entre composés métalliques, métaux et scories, et les ingénieurs et techniciens chargés de la fabrication des métaux.

## CARNET DES CONCOURS

### Bâtiment administratif de la Compagnie vaudoise d'Electricité, Morges

#### Jugement du jury

Le jury chargé d'examiner les projets présentés a décerné, en avril 1958, les prix suivants :

- 1<sup>er</sup> prix, 5000 fr., M. Marc Picard, Saint-Sulpice.
- 2<sup>e</sup> prix, 4500 fr., M. Jean Serex, Morges.
- 3<sup>e</sup> prix, 3000 fr., M. André Mingard, Bussigny.
- 4<sup>e</sup> prix, 2500 fr., M. C.-P. Serex, Morges.

### Concours internationaux

#### Construction d'un monument en l'honneur de Jose Batlle, à Montevideo, Uruguay

##### Ouverture

Ce concours, approuvé par l'*Union internationale des architectes*, est à deux degrés. La date de remise des projets du 1<sup>er</sup> degré est fixée au 30 décembre 1958. Un prix de 8000 pesos sera accordé à chacun des cinq avant-projets choisis pour participer au second degré. Pour l'épreuve finale, il est prévu trois prix de 20 000, 10 000 et 5000 pesos.

Le programme du concours peut être obtenu auprès des représentations diplomatiques de l'Uruguay ou auprès des organisateurs : Comision nacional pro monumento a Batlle, 25 de Mayo esq. 1<sup>o</sup> de Mayo, Montevideo (Uruguay).

### Monument à Auschwitz

#### Jugement du jury (1<sup>er</sup> degré)

Quatre cent vingt-six projets ont été soumis au jury. Les participants furent de 38 pays, dont la Suisse.

Sept projets ont été retenus pour l'épreuve finale :

Oskar Hansen, Varsovie (Pologne), avec Jerzy Jaruzkiewicz, Julian Palka, Lechoslaw Rosinski, Edmund Kupiecki, Tadeusz Plasota. — Julio Lafuente (Espagnol), Rome (Italie), avec Pietro Cascella, Andrea Cascella. — Marcello Mascherini, Trieste (Italie), avec Roberto Costa. — Alina Szapocznikow, Varsovie (Pologne), avec Jerzy Chudzik, Roman Cieslewicz, Boleslaw Malnucowicz. — Maurizio Vitale, Rome (Italie), avec Giorgio Simoncini, Tommaso Valle, Pericle Fazzini. — Helmut Wolff, Berlin (République fédérale allemande). — Andrzej Jan Wróblewski, Varsovie (Pologne), avec Andrzej Latos.



SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG  
SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT  
SERVICIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO  
SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

ZURICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz)

Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. STSINGENIEUR ZURICH

#### Emplois vacants :

##### Section du bâtiment et du génie civil

452. *Technicien en bâtiment*. Bureau d'architecture. Canton de Berne.

454. *Ingénieur ou technicien en génie civil*. Béton armé. Bureau d'ingénieur. Zurich.

456. *Ingénieur ou technicien en génie civil*. Routes. Administration. Suisse centrale.

458. *Technicien géomètre ou dessinateur en génie civil*. Bureau d'ingénieur. Bords du lac de Zurich.

460. *Conducteur de travaux*. Bâtiment et génie civil. Environs de Zurich.

462. *Dessinateur en bâtiment*; en outre : *dessinateur en génie civil*. Grande entreprise. Zurich.

464. *Dessinateur en bâtiment*. Bureau d'architecture. Bâle.

466. *Architecte*, éventuellement *technicien en bâtiment*. Bureau d'architecture. Berne.

468. *Technicien ou dessinateur en bâtiment*. Bureau d'architecture. Suisse centrale.

470. *Technicien ou dessinateur en béton armé*. Bureau d'ingénieur. Suisse centrale.

472. *Technicien ou dessinateur en bâtiment*. Bureau d'architecture. Tessin.

474. *Technicien en bâtiment*. Bureau d'architecture. Zurich.

476. *Conducteur de travaux*; en outre : *dessinateur en bâtiment*. Bureau d'architecture. Canton de Saint-Gall.

478. *Technicien en bâtiment*. Langue italienne. Bureau d'architecture. Engadine.

*Sont pourvus les numéros, de 1957 : 18, 254, 478, 688, 706 ; de 1958 : 108, 182, 252, 300, 362, 384, 402, 408, 418, 434, 440, 450.*

#### Section industrielle

179. *Ingénieur ou technicien électricien*. Adjoint à la direction d'un service de vente. Grande fabrique de l'industrie électrotechnique. Suisse alémanique.

181. *Chimiste*. Laboratoire de recherche. Branche caoutchouc. Durée du contrat : deux à trois ans. Institut de recherche à Ceylan.

183. *Chimiste diplômé*. Laboratoire de recherche. Etude des sols propres à la culture des plantes de caoutchouc. Voir place n° 181.

185. *Constructeur*. Ventilation (constructions en tôle). Bureau d'ingénieur. Environs de Zurich.

187. *Chimiste ou pharmacien*. Langue maternelle allemande. Maison de commerce, à Genève.

189. *Technicien électricien*. Appareils électriques pour laboratoires, médecine. Langues française et allemande. Bureau d'ingénieur. Alger.

*Sont pourvus les numéros, de 1958 : 27, 133, 173, 177.*

## DOCUMENTATION GÉNÉRALE

(Voir pages 7 et 8 des annonces)

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.

## INFORMATIONS DIVERSES

### Etanchéité multicouche

(Voir photographie page couverture)

L'étanchéité multicouche par le système breveté Meycomatic est une évolution bouleversante présentée à l'occasion du 60<sup>e</sup> anniversaire de la maison Meynadier & Cie S.A.

Le nouveau matériau pour l'étanchéité des toitures Meyco 60 est fabriqué de la façon suivante :

Le support est une trame de fibres de verre renforcée, imputrescible et résistant au vieillissement. Imprégnation préalable du support et surfaçage des deux côtés de bitume spécial. Application de la masse collante spéciale sur les deux côtés. L'élément ainsi fabriqué est prêt à la pose.

La vulcanisation des différentes couches de Meyco 60 est exécutée sur le chantier par notre machine Meycomat. Par un dispositif bien étudié et par le poids de la machine, les éléments sont soudés soigneusement ensemble sur toute la surface. Avec ce procédé, nous supprimons le chauffage de bitume (chaudières), et l'application à la main avec brosses. Meycomatic est un système simple et rationnel.

Meynadier & Cie S.A., Bureau technique, Lausanne, Grand-Chêne 2.